



Agentúra
Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR
pre štrukturálne fondy EÚ



ITMS kód Projektu: 26220120069

DODATOK Č. 1 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

uzatvorený v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v zmysle zákona č. 528/2008 o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov

ČÍSLO ZMLUVY: 065/2010/2.1/OPVaV

Tento Dodatok k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, registračné číslo Dodatku 065/2010/2.1/OPVaV /D01 (ďalej len „Dodatok“) je uzatvorený v zmysle článku 8 bod 1 VZP medzi zmluvnými stranami:

Poskytovateľ

názov : Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky
sídlo : Stromová 1, 813 30 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 00164381
DIČ : 2020798725
konajúci : Ing. Eugen Jurzyca

v zastúpení¹

názov : Agentúra Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR pre
štrukturálne fondy EÚ
sídlo : Hanulova 5/B, 841 01 Bratislava
IČO : 31819494
DIČ : 2022295539
konajúci : Ing. Alexandra Drgová
na základe splnomocnenia zo dňa 13.12. 2007
(ďalej len „Poskytovateľ“)

Prijímateľ

názov : Technická univerzita vo Zvolene
sídlo : T. G. Masaryka 24, 960 53 Zvolen

¹ Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pri riadiacom orgáne, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

NA

zapísaný v : zriadená zákonom č. 131/2002 Z.z.
konajúci : Prof. Ing. Ján Tuček, CSc
IČO : 00397440
DIČ : 2020474808

banka :
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky

zálohové platby:² a)

b)

predfinancovanie:³ a)

b)

refundácia:⁴ a)

(ďalej len „Prijímateľ“)

(ďalej aj „Zmluvné strany“)

Článok 1

Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na zmenách Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. **065/2010/2.1/OPVaV** (ďalej len „Zmluva“), kód ITMS Projektu **26220120069** uvedených v článku 2 tohto Dodatku.

Článok 2

- (1) **Príloha č. 7 Zmluvy - „Zmluva o partnerstve“** sa mení na základe Dodatku č. 1 k Zmluve o partnerstve, ktorý tvorí prílohu tohto Dodatku.

Dodatok č.1 k Zmluve o partnerstve sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Článok 3

- (1) Pre účely tohto Dodatku sa všeobecné zmluvné podmienky označujú ako „VZP“, Zmluva o poskytnutí NFP bez VZP a ostatných príloh sa označuje ako „Zmluva o poskytnutí NFP“ a zmluva o poskytnutí NFP, VZP a ostatné prílohy sa označuje ako „Zmluva“.
- (2) Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli. Ich zmluvné prejavy sú

² Ak sa nehodí, prečiarknite

³ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁴ Ak sa nehodí, prečiarknite

dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, vyjadrujúce ich slobodnú a vážnu vôľu. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

- (3) Tento Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku si Prijímateľ ponecháva 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- (4) Tento Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom doručenia Dodatku Poskytovateľovi. V prípade sporu medzi zmluvnými stranami sa bude postupovať podľa rovnopisu tohto Dodatku uloženého u Poskytovateľa.
- (5) Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa: 14. 12. 2010

Agentúra Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu
Slovenskej republiky pre štrukturálne fondy EÚ
Hanulova 5/B, 841 01 Bratislava
- 10 -

Podpis: ..

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu⁵ Poskytovateľa
Ing. Alexandra Drgová

Za Prijímateľa vo Zvolene, dňa: 16. 12. 2010

Podpis:.....

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu⁶ Prijímateľa
Prof. Ing. Ján Tuček, CSc



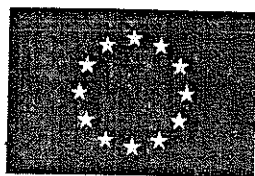
Prílohy:

Príloha č. 1 – Zmluva o partnerstve

⁵ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁶ Ak sa nehodí, prečiarknite

Ma



Európska únia
Európsky fond regionálneho rozvoja



DODATOK Č. 1 K ZMLUVE O PARTNERSTVE

uzatvorený v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v zmysle zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov

Tento Dodatok k zmluve o partnerstve, registračné číslo Dodatku 065/2010/2.1/OPVaV/D01/PZ (ďalej len „Dodatok“) je uzatvorený v zmysle článku XX. ods. 9 Zmluvy o partnerstve k realizácii projektu č. 26220120069, názov projektu: **Centrum excelentnosti pre podporu rozhodovania v lese a krajine medzi zmluvnými stranami:**

1. Názov spoločnosti/organizácie: **Technická univerzita vo Zvolene**

Právna forma: **verejnoprávna inštitúcia**

Adresa/sídlo: **T. G. Masaryka 24, 960 53, Zvolen**

IČO: **00397440**

DIČ: **2020474808**

Zapísaná v: zriadená podľa zákona č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách v znení neskorších predpisov

Telefón/fax: **045-5206111 / 045-5330027** E-mail: **rektor@vsld.tuzvo.sk** <http://www.tuzvo.sk>

Štatutárny zástupca: **prof. Ing. Ján Tuček, CSc., rektor**

(ďalej len „hlavný partner“)

a

2. Názov: **Národné lesnícke centrum**

Právna forma: **príspevková organizácia**

Adresa/sídlo: **T. G. Masaryka 22, 960 92, Zvolen**

IČO: **42001315**

DIČ: **2022091027**

Zapísaná v: zriadené na základe zriaďovacej listiny vydanéj Ministerstvom pôdohospodárstva Slovenskej republiky č. 6481/2005-250 zo dňa 22. 11. 2005 s účinnosťou od 01. 01. 2006

Telefón/fax: **045-5314111 / 045-5314155** E-mail: **nlesk@nlesk.org** [Http://www.nlesk.sk](http://www.nlesk.sk)

Štatutárny zástupca: **Bc. Ing. Igor Morong, generálny riaditeľ**

(ďalej len „partner 1“)

(ďalej aj „Zmluvné strany“)

Článok 1

Zmluvné strany sa dohodli na zmenách Zmluvy o partnerstve uzatvorenej k realizácii projektu č.26220120069 (ďalej len „Zmluva“), uvedených v Článku 2 tohto Dodatku.

Článok 2

- (1) V úvodných ustanoveniach zmluvy sa nasledujúci údaj o Partnerovi 1 nahrádza novým údajom:

Štatutárny zástupca: Bc. Ing. Igor Morong, generálny riaditeľ

Príloha „**Menovanie do funkcie vedúceho zamestnanca – generálneho riaditeľa**“ je prílohou č. 3 k Dodatku č. 1.

Príloha č. 3 k Dodatku č. 1 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Prílohy Zmluvy

- (2) Príloha č. 4 Zmluvy o partnerstve „**PODPISOVÉ VZORY PARTNEROV**“ –

Partner 1 sa nahrádza novou prílohou „PODPISOVÉ VZORY PARTNEROV“–Partner 1.

Príloha „PODPISOVÉ VZORY PARTNEROV“– Partner 1 je prílohou č. 1 k Dodatku č. 1.

Príloha č. 1 k Dodatku č. 1 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

- (3) Príloha č. 5 Zmluvy o partnerstve „**PLNOMOCENSTVO**“ sa nahrádza novou prílohou „PLNOMOCENSTVO“.

Plnomocenstvo Ing. Martin Moravčík, CSc. sa nahrádza novým plnomocenstvom Bc. Ing. Igor Morong.

Príloha „PLNOMOCENSTVO“ je prílohou č. 2 k Dodatku č. 1.

Príloha č. 2 k Dodatku č. 1 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

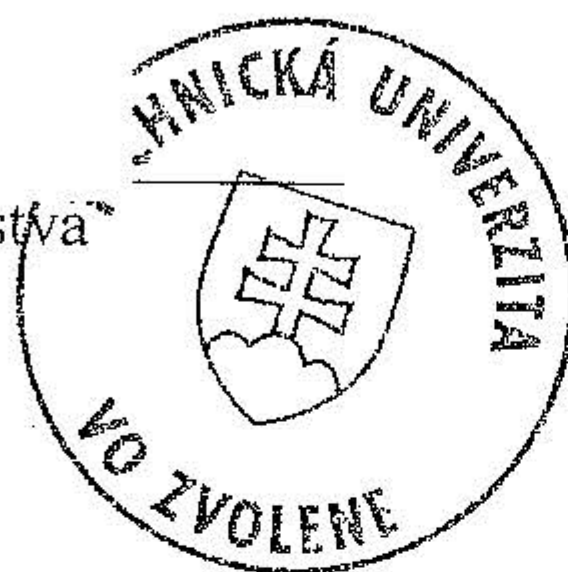
Článok 3

- (1) Tento Dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane každá zo Zmluvných strán 1 rovnopis.
- (2) Hlavný partner je povinný pre potreby uzatvorenia Dodatku k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku poskytnúť Ministerstvu školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky ako Riadiacemu orgánu/ Agentúre Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR pre štrukturálne fondy EÚ ako Sprostredkovateľskému orgánu pod riadiacim orgánom potrebný počet overených kópií tohto Dodatku.
- (3) Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli. Ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, vyjadrujúce ich slobodnú a vážnu vôľu. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

- (4) Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť až nadobudnutím účinnosti Dodatku k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, ktorý bude upravovať navrhovanú zmenu zmluvy. Ak tento Dodatok bude podpísaný v rôznych dňoch, Dodatok nadobúda platnosť dňom, počas ktorého bol pripojený posledný podpis.
- (5) Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

Vo Zvolene dňa 7. 12. 2010

Hlavný partner partnerstva
(štatutárny zástupca)



1. člen partnerstva
(štatutárny zástupca)

DNÉ LESNÍČNE OS
T. G. Masaryka 2.
960 92 Zvolen
iČO: 42 001 313
DIČ: 2022091027

Sú

2. 2010

Agentúra Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu
Slovenskej republiky pre štrukturálne fondy EÚ
Hanušova 5/B, 841 01 Bratislava
- 10 -

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR
(v zastúpení Agentúra Ministerstva školstva, vedy výskumu a športu SR pre štrukturálne fondy EÚ)
(štatutárny zástupca)

Prílohy:

Príloha č. 1: Podpisové vzory partnerov - Partner 1

Príloha č. 2: Plnomocenstvo

Príloha č. 3: Menovanie do funkcie vedúceho zamestnanca – generálneho riaditeľa

Príloha č. 1 k dodatku č. 1 k Zmluve o partnerstve – **PODPISOVÉ VZORY****PODPISOVÝ VZOR****Partner 1**

názov : Národné lesnícke centrum
sídlo : T. G. Masaryka 22, 960 92 Zvolen
zapísaný v : register organizácií Štatistického úradu
konajúci : Bc. Ing. Igor Morong
IČO : 42001315
Kód projektu /ITMS/: 26220120069

Podpisové vzory osôb, ktoré sú oprávnené konať v mene Partnera 1:

Štatutárny orgán	Splnomocnený zástupca
Priezvisko: Morong	Priezvisko: Masaryk
Meno: Igor	Meno: Jaroslav
Titul : Bc., Ing.	Titul : Ing.
Funkcia: generálny riaditeľ	Funkcia: námestník GR pre ekonomiku
Rodné číslo:	Rodné číslo:
Trvale bytom	Trvale bytom
Miesto pre podpis:	Miesto pre podpis:

Príloha č. 2 k dodatku č. 1 k Zmluve o partnerstve - **PLNOMOCENSTVO**

Zvolen 06.10.2010

Plnomocenstvo

Podpísaný **Bc. Ing. Igor Morong**,
generálny riaditeľ Národného lesníckeho centra so sídlom vo Zvolene

splnomocňujem

Ing. Jaroslava Masaryka,
námestníka generálneho riaditeľa pre ekonomiku Národného lesníckeho centra so sídlom vo Zvolene na realizáciu týchto úkonov:

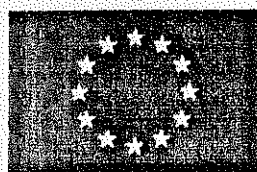
1. na podpis Zmluvy/Dodatkov k zmluve o partnerstve k projektu „Centrum excelentnosti pre podporu rozhodovania v lese a krajine“, kód projektu 26220120069, ktorý bol predložený Technickou univerzitou vo Zvolene v rámci opatrenia 2.1 Podpora sietí excelentných pracovísk výskumu a vývoja ako pilierov rozvoja regiónu a podpora nadregionálnej spolupráce Operačného programu Výskum a vývoj;
2. predkladanie žiadostí o platbu;
3. na overovanie súhlasu kópií účtovných dokladov s ich originálom a podpornej dokumentácie k žiadostiam pre potreby projektu;
4. na všetky ostatné úkony spojené s realizáciou projektu a s výkonom zmluvy v súvislosti s predložením predmetného projektu.

Uvedené plnomocenstvo je platné počas platnosti a účinnosti Zmluvy, resp. do jeho zániku iným spôsobom.

Bc. Ing. Igor Morong
generálny riaditeľ NLC

Ing. Jaroslav Masaryk
námestník GR pre
ekonomiku

Príloha č. 3 k Dodatku č. 1 k Zmluve o partnerstve



Európska únia
Európsky fond regionálneho rozvoja



*Menovanie do funkcie vedúceho zamestnanca –
generálneho riaditeľa*

Minister pôdohospodárstva,
životného prostredia a regionálneho
rozvoja Slovenskej republiky

Zsolt Simon

Bratislava 29. 09. 2010

Číslo: 423/2010-100

Vážený pán Morong,

v súlade so Zriaďovacou listinou Národného lesníckeho centra číslo 6481/2005-250 z 22. 11. 2005 a podľa § 5 ods. 9 zákona č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov Vás dňom 1. októbra 2010

menujem

do funkcie vedúceho zamestnanca - generálneho riaditeľa Národného lesníckeho centra do vymenovania riaditeľa po úspešnom vykonaní výberového konania, najdlhšie na šesť mesiacov.

Želám Vám v tejto práci veľa úspechov.

Vážený pán
Igor Morong
Národné lesnícke centrum
Zvolen